

**DE**

**398 D 0580 + 16**

**BESCHLUSS DES GEMEINSAMEN EWR-AUSSCHUSSES  
Nr. 41/2001**

**vom 30. März 2001**

**zur Änderung des Anhangs I (Veterinärwesen und Pflanzenschutz)  
des EWR-Abkommens**

DER GEMEINSAME EWR-AUSSCHUSS -

gestützt auf das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, geändert durch das Anpassungsprotokoll zum Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, nachstehend "Abkommen" genannt, insbesondere auf Artikel 98,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Anhang I des Abkommens wurde durch den Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 189/1999 vom 17. Dezember 1999 <sup>1</sup> geändert.
- (2) Neun Rechtsakte über Kontrollen, zwei Rechtsakte über Seuchenbekämpfungsmaßnahmen/Seuchennotifizierung, fünf Rechtsakte über Tiergesundheit/Handel mit und Inverkehrbringen von lebenden Tieren und ein Rechtsakt über mehrere Sektoren betreffende Maßnahmen sind in das Abkommen aufzunehmen.
- (3) Dieser Beschluss gilt nicht für Island und Liechtenstein -

BESCHLIESST:

*Artikel 1*

Anhang I Kapitel I des Abkommens wird gemäß dem Anhang dieses Beschlusses geändert.

---

<sup>1</sup> ABl. L 74 vom 15.3.2001, S. 24.

## Artikel 2

Der Wortlaut der Entscheidungen 98/580/EG<sup>2</sup>, 1999/317/EG<sup>3</sup>, 1999/335/EG<sup>4</sup>, 1999/375/EG<sup>5</sup>, 1999/376/EG<sup>6</sup>, 1999/377/EG<sup>7</sup>, 1999/465/EG<sup>8</sup>, 1999/466/EG<sup>9</sup>, 1999/467/EG<sup>10</sup>, 1999/520/EG<sup>11</sup>, 1999/546/EG<sup>12</sup>, 1999/693/EG<sup>13</sup>, 1999/696/EG<sup>14</sup>, 2000/60/EG<sup>15</sup>, 2000/62/EG<sup>16</sup>, 2000/69/EG<sup>17</sup> und 2000/113/EG<sup>18</sup> der Kommission in norwegischer Sprache, der in der EWR-Beilage des *Amtsblattes der Europäischen Gemeinschaften* veröffentlicht wird, ist verbindlich.

## Artikel 3

Dieser Beschluss tritt am 31. März 2001 in Kraft, sofern dem Gemeinsamen EWR-Ausschuss alle Mitteilungen nach Artikel 103 Absatz 1 des Abkommens vorliegen\*.

---

<sup>2</sup> ABl. L 279 vom 16.10.1998, S. 49.

<sup>3</sup> ABl. L 122 vom 12.5.1999, S. 40.

<sup>4</sup> ABl. L 126 vom 20.5.1999, S. 21.

<sup>5</sup> ABl. L 144 vom 9.6.1999, S. 34.

<sup>6</sup> ABl. L 144 vom 9.6.1999, S. 35.

<sup>7</sup> ABl. L 144 vom 9.6.1999, S. 36.

<sup>8</sup> ABl. L 181 vom 16.7.1999, S. 32.

<sup>9</sup> ABl. L 181 vom 16.7.1999, S. 34.

<sup>10</sup> ABl. L 181 vom 16.7.1999, S. 36.

<sup>11</sup> ABl. L 199 vom 30.7.1999, S. 72.

<sup>12</sup> ABl. L 209 vom 7.8.1999, S. 32.

<sup>13</sup> ABl. L 273 vom 23.10.1999, S. 14.

<sup>14</sup> ABl. L 275 vom 26.10.1999, S. 32.

<sup>15</sup> ABl. L 22 vom 27.1.2000, S. 61.

<sup>16</sup> ABl. L 22 vom 27.1.2000, S. 65.

<sup>17</sup> ABl. L 23 vom 28.1.2000, S. 76.

<sup>18</sup> ABl. L 33 vom 8.2.2000, S. 23.

\* Ein Bestehen verfassungsrechtlicher Anforderungen wurde nicht mitgeteilt.

*Artikel 4*

Dieser Beschluss wird im EWR-Abschnitt und in der EWR-Beilage des *Amtsblattes der Europäischen Gemeinschaften* veröffentlicht.

Brüssel, den 30. März 2001

*Für den Gemeinsamen EWR-Ausschuss  
Der Vorsitzende*

*P. Westerlund*

*Die Sekretäre  
des Gemeinsamen EWR-Ausschusses*

*P. K. Mannes*

*M. Brinkmann*

**ANHANG**  
**zum Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 41/2001**

Anhang I Kapitel I des Abkommens wird wie folgt geändert:

1. In Teil 1.2 wird unter der Überschrift "*Rechtsakte, denen die EFTA-Staaten und die EFTA-Überwachungsbehörde gebührend Rechnung tragen müssen*" unter Nummer 2 (Entscheidung 98/589/EG der Kommission) folgendes angefügt:

", geändert durch:

- **399 D 0520**: Entscheidung 1999/520/EG der Kommission vom 9. Juli 1999 (ABl. L 199 vom 30.7.1999, S. 72)."

2. In Teil 1.2 werden unter der Überschrift "*Rechtsakte, denen die EFTA-Staaten und die EFTA-Überwachungsbehörde gebührend Rechnung tragen müssen*" nach Nummer 3 (Entscheidung 98/590/EG der Kommission) folgende Nummern eingefügt:

- "4. **399 D 0317**: Entscheidung 1999/317/EG der Kommission vom 28. April 1999 zur Anerkennung der vollen Betriebsfähigkeit der finnischen Datenbank für Rinder (ABl. L 122 vom 12.5.1999, S. 40).
5. **399 D 0375**: Entscheidung 1999/375/EG der Kommission vom 19. Mai 1999 zur Anerkennung der vollen Betriebsfähigkeit der luxemburgischen Datenbank für Rinder (ABl. L 144 vom 9.6.1999, S. 34).
6. **399 D 0376**: Entscheidung 1999/376/EG der Kommission vom 19. Mai 1999 zur Anerkennung der vollen Betriebsfähigkeit der dänischen Datenbank für Rinder (ABl. L 144 vom 9.6.1999, S. 35).
7. **399 D 0377**: Entscheidung 1999/377/EG der Kommission vom 19. Mai 1999 zur Anerkennung der vollen Betriebsfähigkeit der belgischen Datenbank für Rinder (ABl. L 144 vom 9.6.1999, S. 36).
8. **399 D 0546**: Entscheidung 1999/546/EG der Kommission vom 13. Juli 1999 zur Anerkennung der vollen Betriebsfähigkeit der niederländischen Datenbank für Rinder (ABl. L 209 vom 7.8.1999, S. 32).
9. **399 D 0693**: Entscheidung 1999/693/EG der Kommission vom 5. Oktober 1999 zur Anerkennung der vollen Betriebsfähigkeit der schwedischen Datenbank für Rinder (ABl. L 273 vom 23.10.1999, S. 14).
10. **399 D 0696**: Entscheidung 1999/696/EG der Kommission vom 11. Oktober 1999 zur Anerkennung der vollen Betriebsfähigkeit der Datenbank Nordirlands für Rinder (ABl. L 275 vom 26.10.1999, S. 32).
11. **32000 D 0062**: Entscheidung 2000/62/EG der Kommission vom 21. Dezember 1999 zur Genehmigung des von Portugal vorgelegten Plans zur Überwachung der afrikanischen Schweinepest (ABl. L 22 vom 27.1.2000, S. 65)."

3. In Teil 3.2 wird unter der Überschrift "*Rechtsakte, denen die EFTA-Staaten und die EFTA-Überwachungsbehörde gebührend Rechnung tragen müssen*" unter Nummer 9 (Entscheidung 1999/246/EG der Kommission) folgendes angefügt:
- ", geändert durch:
- **32000 D 0113**: Entscheidung 2000/113/EG der Kommission vom 14. Januar 2000 (ABl. L 33 vom 8.2.2000, S. 23)."
4. In Teil 3.2 wird unter der Überschrift "*Rechtsakte, denen die EFTA-Staaten und die EFTA-Überwachungsbehörde gebührend Rechnung tragen müssen*" nach Nummer 9 (Entscheidung 1999/246/EG der Kommission) die folgende Nummer eingefügt:
- "10. **399 D 0335**: Entscheidung 1999/335/EG der Kommission vom 7. Mai 1999 zur Genehmigung des von Deutschland vorgelegten Plans zur Tilgung der klassischen Schweinepest in der Schwarzwildpopulation in Baden-Württemberg und Rheinland-Pfalz (ABl. L 126 vom 20.5.1999, p. 21)."
5. In Teil 4.2 wird der Wortlaut unter Nummer 45 (Entscheidung 97/76/EG der Kommission) durch folgenden Wortlaut ersetzt:
- "**399 D 0467**: Entscheidung 1999/467/EG der Kommission vom 15. Juli 1999 über die amtliche Anerkennung der Tuberkulosefreiheit von Rinderbeständen in bestimmten Mitgliedstaaten und Regionen der Mitgliedstaaten und zur Aufhebung der Entscheidung 97/76/EG (ABl. L 181 vom 16.7.1999, S. 36), geändert durch:
- **32000 D 0069**: Entscheidung 2000/69/EG der Kommission vom 22. Dezember 1999 (ABl. L 23 vom 28.1.2000, S. 76)."
6. In Teil 4.2 wird der Wortlaut unter Nummer 46 (Entscheidung 97/175/EG der Kommission) durch folgenden Wortlaut ersetzt:
- "**399 D 0466**: Entscheidung 1999/466/EG der Kommission vom 15. Juli 1999 über die amtliche Anerkennung der Brucellosefreiheit von Rinderbeständen bestimmter Mitgliedstaaten und Regionen von Mitgliedstaaten und zur Aufhebung der Entscheidung 97/175/EG (ABl. L 181 vom 16.7.1999, S. 34), geändert durch:
- **32000 D 0069**: Entscheidung 2000/69/EG der Kommission vom 22. Dezember 1999 (ABl. L 23 vom 28.1.2000, S. 76)."
7. In Teil 4.2 werden unter der Überschrift "*Rechtsakte, denen die EFTA-Staaten und die EFTA-Überwachungsbehörde gebührend Rechnung tragen müssen*" nach Nummer 44 (Entscheidung 97/263/EG der Kommission) folgende Nummern eingefügt:
- "45. **398 D 0580**: Entscheidung 98/580/EG der Kommission vom 9. Oktober 1998 zur Genehmigung des Programms zur Tilgung der infektiösen Rhinotracheitis bei Rindern in Italien (ABl. L 279 vom 16.10.1998, S. 49).
46. **399 D 0465**: Entscheidung 1999/465/EG der Kommission vom 13. Juli 1999 zur Feststellung des amtlich anerkannt rinderleukosefreien Status von Rinderbeständen in bestimmten Mitgliedstaaten und Regionen der Mitgliedstaaten (ABl. L 181 vom 16.7.1999, S. 32)."

8. In Teil 7.2 wird unter der Überschrift "*Rechtsakte, denen die EFTA-Staaten und die EFTA-Überwachungsbehörde gebührend Rechnung tragen müssen*" nach Nummer 37 (Entscheidung 98/496/EG der Kommission) die folgende Nummer eingefügt:

"38. **32000 D 0060**: Entscheidung 2000/60/EG der Kommission vom 21. Dezember 1999 zur Genehmigung des von Österreich vorgelegten Plans zur Überwachung und Bekämpfung der Geflügelsalmonellose (ABl. L 22 vom 27.1.2000, S. 61)."